# Der Danziger Lebensmittelhandel

Mitteilungen der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkost-Einzelhandel

Verantwortlich für diesen Teil Dr. Hans Acker, Danzig

Nummer 7

Juli 1936

3. Jahrgang

# Die auskömmliche Handelsspanne

In den Vierteljahresberichten eines Industrie- und Handelskammerverbandes im Reich ist wiederholt darauf hingewiesen worden, daß die Nutzenspanne des Lebensmitteleinzelhandels durch Auffangen eines Teils der Preiserhöhungen sich weiter geschmälert habe. Es wäre zu wünschen, daß die Möglichkeit geschaffen würde, wieder zu einem allgemein auskömmlichen Nutzen zu gelangen.

Auf derselben Linie bewegen sich die Untersuchungen der Reichsfachgruppe 1 Nahrungs- und Genußmittel der Wirtschaftsgruppe Einzelhandel über die Rentabilität im Lebensmitteleinzelhandel. Das Ergebnis dieser Untersuchung zeigt mit Deutlichkeit, daß die Klagen des Lebensmittelfachhandels

berechtigt sind. In dem Bericht heißt es:

Der Lebensmittel-Einzelhandel hat vollstes Verständnis dafür, daß die Erzeugereinnahmen gesteigert werden mußten, daß auch der Verbraucher nach Möglichkeit keine zusätzliche Belastung durch höhere Preise erfahren sollte.

Die Preisvorschriften der letzten Zeit bezogen allmählich immer mehr Warengruppen in die Marktaufsicht ein, und zwar unter Festlegung der Erzeugermindestpreise und der Verbraucherhöchstpreise. Ein Ausgleich zwischen dem Bestreben, dem Erzeuger zu helfen und den Verbraucher nicht zu belasten, wurde durch Kürzung der Handelsspannen versucht, was sich nur zu Lasten des letzten Verteilers auswirkte.

Bei der Berechnung der Handelsspannen wird im übrigen sehr häufig ein ertragmindernder Posten vergessen, der bei einer ganz erheblichen Zahl von Artikeln von nicht unwesentlicher Bedeutung ist, nämlich der Verlust durch Schwund, Warenverderb und Auswiegen. Diese unsichtbaren Erlösschmälerungen sind bei der rohen Errechnungsmethode der Handelsspannen weder in dem als Handelsspanne bezeichneten Teil des Verbraucherpreises noch in der Berechnung der Unkosten enthalten. Die Gegenüberstellung von Handelsspannen und Unkosten ergibt daher als Rechnungsgröße einen Reingewinn, der in dieser Höhe nicht erzielt wird. Infolge des Schwundes werden also weniger Waren verkauft als eingekauft. Wenn deshalb die ange-gebenen und festgestellten Bruttoaufschlagspannen auf den ersten Blick höher erscheinen, so ergibt sich ein ganz anderes Bild, wenn die ermittelten Schwundsätze berücksichtigt werden. (Ueber die Höhe der Schwundsätze in Prozenten haben wir bereits früher eine Aufstellung veröffentlicht; vgl. DWZ Nr. 6 vom 7. Februar 1936 Seite 96. D. Red.)

In diesem Zusammenhange sei zur Frage der Kalkulation im Lebensmitteleinzelhandel noch einiges gesagt.

Wenn die Kalkulation im Lebensmittel-Einzelhandel beurteilt wird, dann wird meistens das Entgelt für den selbstschaffenden Inhaber und auch für die mitarbeitenden Familienangehörigen nicht als Unkostenfaktor berechnet, obwohl es ohne weiteres als Kostenanteil in die Selbstkostenrechnung aufzunehmen wäre, wie wir dies in Betrieben

in der Form der juristischen Person finden. Dasselbe gilt für Abschreibung auf Anschaffung von Inventar, wofür ein entsprechender Satz in den Selbstkosten festgelegt sein muß. Kein Industrieunternehmen und keine Großhandlung denkt heute daran, diese Kosten als unbedingt notwendige Bestandteile außer acht zu lassen, wenn es sich um Verhandlungen über Preisvereinbarungen handelt, seien diese nun freiwilliger Natur oder seien sie im Interesse der gesamten Volkswirtschaft erforderlich. Bei solchen Preisverhandlungen wird auf die Zusammensetzung und Eigenart eines jeden Betriebes weitgehende Rücksicht genommen und auf jeden Fall ein Ausgleich in der Richtung gesucht und gefunden, der Selbstkostenrechnung eines jeden Unternehmens gerecht zu werden. Selbstverständlich können hier nur solche Unternehmen als Grundlage genommen werden, die in ihrem Aufbau gesund und als volkswirtschaftlich gerechtfertigt anzusehen sind. Daß der selbständige Lebensmittel-Einzelhandel als wichtiges, unentbehrliches Glied in der Volkswirtschaft betrachtet werden muß, vermag keiner zu bestreiten. Es ist daher recht und billig, daß man bei der Festsetzung der Handelsspanne die Selbstkostenrechnung des ordentlichen, selb-ständigen Einzelhandelsunternehmens als Grundlage festlegt und bei allen Preisregulierungen hiervon ausgeht.

In diese Selbstkosten sind nicht allein die Gestehungskosten und der bisher übliche Begriff der Unkosten mit einzubeziehen, sondern es müssen hierbei die gleichen Kostenbestandteile berücksichtigt werden, wie dieses bei jedem Industrie-unternehmen auch geschieht. Als Unternehmerlohn ist das Entgelt zu berücksichtigen, das einer entsprechenden fremden Hilfskraft zu zahlen wäre, und zwar einschließlich aller sozialen Lasten. Denn gerade der selbständige Einzelhändler muß in den Jahren, in denen er zu arbeiten vermag, nicht allein Vorsorge für die nächste Zukunft durch Krankenversicherung usw. treffen, sondern er muß auch in der Lage sein, Rücklagen für das Alter zu machen, oder die Prämie einer entsprechenden Versicherung

aufzubringen.

Auch die Abschreibungen sind in ihrer vollen Höhe unbedingt zu berücksichtigen, denn der Einzelhändler vermag nur konkurrenzfähig zu bleiben, wenn er dem Laden auch die äußere Form zu geben vermag, die auf Grund der Entwicklung der Verhältnisse und der Lage seiner Konkurrenz zum Fortbestand erforderlich ist.

Ergibt der Jahresabschluß, daß die Selbstkosten nicht gedeckt wurden, so gab es bisher zwei Wege, um dieses abzustellen: Entweder allgemeine Umsatzsteigerung oder Unkostenverminderung. Durch die immer fortschreitende Preisreglementierung aber ist eine ganz neue Sachlage geschaffen worden. Während der Lebensmitteleinzelhändler früher gewöhnt war, auf seinen Einkaufspreis einen berechtigten Prozentsatz aufzuschlagen, sieht er sich seit der Festsetzung der Verkaufspreise für einen großen Teil seiner Artikel vor neue Tatsachen gestellt.

Neben einer genauen Selbstkostenrechnung hat der Lebensmittel-Einzelhändler nunmehr ständig die Zusammensetzung seines Umsatzes zu beobachten, denn bei einer ganzen Reihe dieser preisgebundenen Artikel liegt die Handelsspanne unter dem Prozentsatz der notwendigen Unkosten. Würde es sich analog zu den eben geschilderten Verhältnissen etwa in der Industrie um einen zusätzlichen Absatz handeln, so wäre diese Tatsache nicht weiter bedenklich, da ja die fixen Kosten durch den regulären Umsatz gedeckt sein würden. Anders aber beim Lebensmitteleinzelhandel mit seiner großen Zahl verschiedenartiger Waren, der sehr unterschiedlichen Umsatzgeschwindigkeit und der verschiedenen Kostenverursachung.

Die durch die politischen Verhältnisse bedingte Lebensunfähigkeit der "freien" Stadt Danzig hat überdies im Gegensatz zum Reich die zum Ausgleich notwendige Umsatzzunahme nicht eintreten lassen, vielmehr ist im Gegenteil als natürliche Folge der gesunkenen Kaufkraft und Zahl der Konsumenten trotz der Umwertung sogar ein zahlenmäßiger Umsatzrückgang festzustellen. Will der Danziger Lebensmitteleinzelhandel die Rentabilität seiner Betriebe bewahren, so bleiben ihm nur zwei Möglichkeiten:

1. Entweder wird der Umsatz in den Artikeln, deren Bruttoverdienstspanne mindestens in der Höhe des Kostensatzes liegt, gesteigert, so daß sich das Verhältnis der noch eine gesunde Verdienstspanne aufweisenden Warengruppen zum Gesamtumsatz bessert. (Auch dieser Weg dürfte nur vereinzelt und bis zu einem geringen Grade gangbar sein, da das Publikum aus den bekannten Gründen von der Feinkostware zur Konsumware abgewandert ist.)

2. Oder der Lebensmitteleinzelhändler wird in die Lage versetzt, auf seinen Einkaufspreis den-

jenigen Prozentsatz aufzuschlagen, der unter voller Berücksichtigung der Selbstkosten (Rechnungsbetrag des Lieferanten plus Bezugskosten (Transport) plus allgemeine Handlungskosten (Ladenmiete, Gehälter, Geschäftssteuern usw.) und eines augemessenen Nutzens der Kaufkraft der Bevölkerung Rechnung trägt. Dieser Weg ist nur durch Auflockerung und allmähliches Verschwinden der Preisbewirtschaftung gangbar. Daß in diesem Falle eine Teuerung oder gar Uebervorteilung des Publikums die Folge sein würde, ist kaum zu befürchten. Denn abgesehen davon, daß sich der Lebensmitteleinzelhandel von jeher mit bescheidenen Verdiensten begnügt hat, sorgt bei der in Danzig bestehenden außerordentlichen Uebersetzung schon die liebe Konkurrenz dafür, daß bei freier Kalkulation die Unterbietung nicht etwa aufhören oder gar ins Gegenteil umschlagen wird. Als letzte Sicherung gegen eigennützige Volksschädlinge könnte schließlich anstelle einer allgemeinen Preisbewirtschaftung, wie sie zur Zeit noch für fast alle Kolonialwaren besteht, eine gesetzliche Wucherbestimmung eingerichtet werden, die denjenigen Einzelhändler mit schweren Strafen bedroht, der in gewinnsüchtiger Absicht auf Preissteigerung abzielende oder dazu führende Handlungen zum Schaden der Volksgemeinschaft vornimmt. Mit einer solchen Bestimmung wäre dem Preiswucher, dem Leistungswucher, dem Provisionswucher, dem Kettenhandel, dem Schleichhandel, der Warenzurückhaltung und anderen preistreibenden Machenschaften ein wirksamer Riegel vorgeschoben.

Dem aufbauwilligen, ehrlichen Kaufmann aber wäre damit wieder die Möglichkeit gegeben, so zu kalkulieren, wie es die Rentabilität seines Betriebes

im Rahmen des Gemeinwohles erfordert.

# Edeka-Reichstagung in Königsberg

Der Edeka-Verband Deutscher kaufmännischer Genossenschaften E. V. hielt vom 21. bis 24. Juni 1936 in Königsberg i. Pr. den 29. Edeka-Verbandstag ab. Aus Danzig waren hierzu die Mitglieder der Edeka-Genossenschaft Danzig und Fachgruppenangehörigen Olivier, Puttkammer, Staginnus, Stegmann und Weinreich erschienen. Die Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel Danzig hatte zur Information ihren Geschäftsführer Dr. Acker entsandt.

Um es vorweg zu nehmen: Die Verbandstagung hinterließ einen ausgezeichneten Eindruck, und bewies die unbedingte Richtigkeit und Notwendigkeit der Verwirklichung des Genossenschaftsgedankens.

der Verwirklichung des Genossenschaftsgedankens. Aus den in den Verhandlungen von führenden Persönlichkeiten der Edeka-Organisation gehaltenen Vorträgen seien einige wichtige Daten festgehalten:

Der Verband umfaßt 470 Einkaufsgenossenschaften von Kolonialwaren-, Feinkost- und Lebensmitteleinzelhändlern. Die Zahl der Einzelmitglieder beträgt rund 30000. Ostpreußen hat 29 Edeka-Genossenschaften sowie eine Zweigstelle der Edeka-Zentrale und der Edeka-Bank in Königsberg. Die ostpreußischen Genossenschaften mit gegenwärtig 702 Mitgliedern konnten die Jahresumsätze von 1924 bis 1935 von 5,2 auf 10,3 Millionen Reichsmark steigern. Die Umsätze der Edeka-Genossenschaften zusammen betrugen 1935 rund 300 Millionen Reichsmark (1934: 276 Millionen Reichsmark). Die Waren wurden im Jahre 1935 13,7 mal umgeschlagen. Die Lagerdauer betrug also durchschnittlich 26,3 Tage. Die Mitglieder bezahlten ihre Rechnungen bei vielen Genossenschaften bar. Das Durchschnittsziel aller Außenstände betrug im Jahre 1934 32,7 Tage, im Jahre 1935 dagegen nur noch 29 Tage.

Ueber den ideellen und praktischen Wert der Genossenschaft für den Einzelkaufmann hielt das Mitglied des Direktoriums der Deutschen Zentralgenossenschaftskasse, Berlin, v. Lindeiner-Wildau, einen sehr beachtenswerten Vortrag.

Nach einem historischen Ueberblick über die Entwicklung der Genossenschaft als der ältesten und deutschesten Rechtsform organischen Zu-sammenlebens von Volksgenossen, stellte der Redner fest, daß der Gedanke des gemeinschaftlichen Einkaufs aus dem Bereiche des Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandels nicht mehr wegzudenken sei. Denn nur dadurch habe der in schwerer Konkurrenz gegen Großhandel, Filialbetriebe, Warenhäuser usw. mit eigenem Risiko arbeitende Kleinunternehmer Aussicht, seinen Platz zu behaupten. Die Einkaufsgenossenschaften seien jedoch durchaus nicht als Konkurrenz gegen den Großhandel gedacht, sie dienten dem Einzelhandel lediglich zur Erhaltung seiner Existenz. Untersuchungen des Reichswirtschaftsministeriums durch einen Ausschuß von unparteiischen Sachverständigen hätten ergeben, daß der genossenschaftliche Großhandel nur 3 % des gesamten Großhandels darstelle. Die Bedrohung des privaten Großhandels komme vielmehr von der Seite des Direktbezuges. Diese Gefahr aber könne der private Großhandel nur durch Steigerung der eigenen Leistungen abwenden.

Zur Frage des praktischen Wertes des Zusammenschlusses wurde noch von anderer Seite nachdrücklich betont, daß die Warenrückvergütung mit der Preisfrage nichts zu tun habe. Es handele sich lediglich um eine Gegenleistung für die Leistungen der Mitglieder und entspreche dem Wesen der Ge-

nossenschaften als Personalvereinigungen. Da die Mitglieder im Falle eines Verlustes auch die Deckung zu übernehmen hätten, stehe ihnen gerechterweise außer dem billigeren Einkauf auch ein Gewinnanteil zu.

Wichtiger als der praktische sei aber vielleicht noch der ideelle Wert der Genossenschaft. Das berufliche Selbstbewußtsein werde gehoben, nicht etwa im Sinne einer ständischen Ueberheblichkeit, sondern als sittliche Verpflichtung auch dem Berufsgenossen gegenüber, durch Redlichkeit und Rechtlichkeit höchstmögliche Leistungen für die Volksgemeinschaft zu erzielen. Damit werde aber zum Teil auch schon die Frage beantwortet, ob die Förderung des Einzelkaufmanns durch die Genossenschaft auch im wohlverstandenen Interesse der Volksgemeinschaft liege. Wer den Angehörigen eines unentbehrlichen Berufsstandes wirtschaftlich und sittlich fördere, fördere dadurch auch den Wert dieses Berufsstandes als Gesamtheit für die Volksgemeinschaft.

## Vorläufige Regelung des Verkaufs von Frühkartoffeln

Nach einer neuen Anordnung des Senats vom 15. Juni 1936 wird der Verkauf von Frühkartoffeln durch den Erzeuger auf den Märkten Danzig und Zoppot bis auf weiteres von dem Erlaubniszwang befreit. Der Verkauf durch den Erzeuger bedarf jedoch der Genehmigung des Kartoffelversorgungsverbandes gemäß nachstehender Anordnung:

An und für sich ist der Verkauf von Kartoffeln unmittelbar an den Verbraucher auf den Märkten der Stadtbezirke Danzig und Zoppot verboten.

In Abweichung hiervon gilt jedoch für Frühkartoffeln Danziger Ursprungs bis auf Widerruf folgendes:

Frühkartoffeln können von Erzeugern sowohl an den Groß- und Kleinhändler zu freien Preisen verkauft werden. Der Verkauf bedarf jedoch der Genehmigung des Kartoffelversorgungsverbandes, die jedem Erzeuger auf Antrag widerruflich erteilt wird. Anträge auf Verkaufsgenehmigung sind rechtzeitig an das Büro Sandgrube 21 zu stellen. Den Anträgen ist eine Bescheinigung des zuständigen Gemeindevorstehers über die Größe der Wirtschaft des Antragstellers beizufügen. Die Genehmigung ist von dem Verkäufer bei der Anlieferung mitzuführen und auf Verlangen dem Polizeibeamten oder den Kontrollbeamten der Vereinigung Danziger Versorgungsverbände vorzuzeigen. Verkäufe ohne schriftliche Genehmigung des Kartoffelversorgungsverbandes werden nach § 7 Abs. 9 der Satzung des Kartoffelversorgungsverbandes mit Ordnungsstrafen belegt. Außerdem setzt sich der Verkäufer der Gefahr einer Beschlagnahme der Kartoffeln aus.

Um Mißverständnissen vorzubeugen, weisen wir nochmals darauf hin, daß sich die vorstehende Anordnung, insbesondere hinsichtlich der Verkaufsgenehmigung, der Ordnungsstrafen und der Beschlagnahme, auf die Erzeuger bezieht, also nicht auf den berufsmäßigen Kolonialwareneinzelhandel.

# Geschäftsbewegung im Monat Juni 1936

Im Monat Juni 1936 haben der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel im ganzen 30 Anträge auf Grund der Verordnung zum Schutze des

Einzelhandels zur Begutachtung vorgelegen. Es sind also 2 Anträge mehr als im Vormonat. Damit wächst die Zahl der bisher beantragten Geschäftserrichtungen, -Uebernahmen und -Verlegungen in der Kolonialwareneinzelhandelsbranche im Jahre 1936 insgesamt auf 210.

Die 30 Anträge im Monat Juni verteilen sich nach ihrem Zweck wie folgt:

- I. Betr. Neuerrichtung . . . . . 8 Anträge, II. Betr. Geschäftsübernahme . . . . 16 Anträge, III. Betr. Verlegung . . . . . . . 3 Anträge,
- IV. Betr. Ausdehnung des Warenkreises 1 Antrag,
- V. Betr. Erweiterung des Verkaufsraumes . . . . . . . . . . . . . . . 2 Anträge.

In 17 Fällen waren die Voraussetzungen (persönliche Zuverlässigkeit, Fachkunde und volkswirtschaftliches Bedürfnis) für eine Befürwortung nicht gegeben.

## Achtung! Beiträge fällig!

Es wird daran erinnert, daß der mit Genehmigung der Industrie- und Handelskammer satzungsgemäß festgesetzte Fachgruppenbeitrag für das laufende Vierteljahr ((1. 7. bis 30. 9. 1936) in der den Angehörigen der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel durch Veranlagungsbescheid mitgeteilten Höhe fällig ist.

Es wird gebeten, folgende Zahlungsmöglichkeiten zu benutzen:

- 1. Einzahlung auf das Postscheckkonto Danzig Nr. 2857 unter Verwendung der anliegenden Zahlkarte.
- 2. Ueberweisung auf das Konto der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel Danzig bei der Gewerbebank in Danzig, Hundegasse 119.
- 3. Barzahlung an den mit besonderem Ausweis der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel versehenen Kassierer gegen Quittungsmarke.
- 4. Barzahlung auf der Geschäftsstelle der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel Danzig, Langgasse 43/45, II.

Bei Ueberweisungen wird um genaue Angabe der Hebelistennummer gebeten.

Es wird noch besonders darauf hingewiesen, daß nicht bis zum Fälligkeitstage bezahlte Rückstände gemäß § 19 der Verordnung zur Errichtung der Industrie- und Handelskammer vom 9. Dezember 1935 (Gesetzblatt S. 1163 ff.) in derselben Weise wie öffentliche Abgaben kostenpflichtig durch das Staatliche Vollstreckungsamt zwangsweise beigetrieben werden.

Fachgruppe
Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel.

#### Verzeichnis

### der Betriebe des Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandels im Gebiete der Freien Stadt Danzig.

Die in der letzten Nummer unseres Fachorgans "Der Danziger Lebensmittelhandel" begonnene Zusammenstellung der Kolonialwareneinzelhandelsbetriebe in Danzig wird in dieser Nummer nachstehend fortgeführt.

Die Angehörigen der Fachgruppen werden gebeten, die Geschäftsstelle der Fachgruppe auf etwa vorhandene Unstimmigkeiten in dem Verzeichnis zum Zwecke der Berichtigung aufmerksam zu machen.

3, Juli 1936

## I. Danzig - Stadt

A. Danzig (ohne Schidlitz, Ohra, Neufahrwasser, Brösen, Heubude, Langfuhr, Oliva und Zoppot)
(Fortsetzung)

Betriebsste	lle		Inhaber	Betriebsste	lle	112	Inhaber
Straße	Nr.	Bezirk	Innaber	Straße	Nr.	Bezirk	Innaber
Langgarten	1	IV	Ebner, Wilhelm	Pfefferstadt	1	I	Rosenberg, Jakob
	8		Beyersdorff, Bruno Smukowski, Johannes		2 3		Sirotzki, Anna Metz, Valeria
	23		Richter, Hans		6		Flakowski, Maria
	26		Wisnewski, Hedwig		19		Schadach, Charlotte
	34/35		Wendel, Wilhelm		43		Gdanietz, Johann
	51 52		Orzel, Theophil Nickel, Walter	C. S.	55 67		Manhold, Richard Drossel, Kurt
	62		Koschowitz, Käte	The second second	71		Kindler, Anni
	70		Rosansky, Heinz		78		Schenkien, Lucia
	86/87		Glowienke, Gerhard	Pferdetränke	3	I	Gerhard, Charlotte
Langgasse	4	III	Kresin, Arthur Fast, Günter		10 13		Kowalke, Helmuth Jost, Ida
Danggasso	67	111	Machwitz, Wilhelm	Plankengasse	11	IV	Schulz, Betty
Lastadie	8/10	III	Glowienke, Gerhard	Poggenpfuhl	5	III	Ogryczak, Paula
	15		Henzler, Else		11		Krüger, Karl
Laubenkolonie	20	Ha	Taube, Alfred Kapahnke, Minna		24/25 36		Bieschke, Franz
Neu-Danzig		114	Каранике, мина		48/49		Sonntag, Wilhelm Dombrowski,
Lawendelgasse	4	IIb	Gehlert, Erich				Bernhard
	8		Machwitz, Wilhelm		66		Chomet, Helene
Mattenbuden	7	V	   Hartmann, Ferdinand			TTI	
	19		Jaruschewski, Emil	Rähm	9 10/12	IIb	Alber, Josef Kaisers Kaffee-
W-11 1 C	33	TIT	Bach, Klara		10/12		Geschäft
Matzkausche Gasse	2	III	Kaisers Kaffee- Geschäft		19a		Engler, Meta
	3		Demolski, Frieda	Rammbau	1 4	IIb	Hildebrandt, Marie
Mausegasse	1	IV	Rehfeld, Martha		5/6	The second	Fechter, Konrad Grzywacz, Bernhard
	6	-	Nerenberg, Olga		34		Radtke, Max
Melzergasse	12	III	Heron, Annemarie Schwochow, Walter		38	1.73	Endres, Alfons
-10120154050	11/13		Bacho, Klara	D 111 1	42	III	Runge, Albert
Milchkannengasse	23	IV	Kaisers Kaffee-	Reitbahn Reitergasse	8	V	Schwartz, Paula Groß, Maria
	04		Geschäft	Rennerstiftsgasse	9	VI	Nath, Willy
	31		Kiesel, Hans-Georg	Rittergasse	5	IIb	Rusch, Auguste
					18 29	1/10/20	Haase, Arthur
Nehrunger Weg	3	IV	Zielke, Max	Röpergasse	1	III	Rogalewski, Berta Müller, Gertrud
Niodono Grimm	10	T	Schultz, Karl	Mohergasse	4		Wendt, Adolf
Niedere Seigen	1 12/13	I	Rick, Martha Ewert, Bruno		16		Bogdan, Hedwig
Nonnenhof	8	I	Schüle, Fritz		19		Dingler, Johannes
				Salvatorgasse	1/4	IIa	Rautenberg, Paul
Ochsengasse	4	I	Gottke, Elise	Sandgrube	3/4	IIa	Pawletzki, Anna
			THE PARTY NAMED IN		28		Jochem, Ferdinand
Paradiesgasse	0	I	Kroll, Walter		36 51		Goetzmann, Hermann Pöschko, Oswin
articles gasse	2 4	1	Gronwald, Franz	Sandweg	35	IV	Wulff, Laura
	8/9		Bojakowski, Alice		44	1	Jankowski, Henriette
	14		Getschnitzki, Gertrud		57 61		Berg, Erna
Petershagen	32a	IIo	Treptau, Dora	The state of the s	69	1	Truppner, Eugen Rohde, Gertrud
200	8 9	IIa	Evers, Heinz Schulz, Anna		72		Wisniewski, Frieda
	18		Harder, Günther		101		Minner, Johanna
Peterciiio	21 22		Maeckelburg, Marta	Spendhausneugasse	10/11		Krebs, Fritz
Petersiliengasse	10/11		Schwarz, Berta	Sperlingsgasse	6/7 23	V	Schimanski, Arthur Foth, Valeska
	14/15	200	Desmarowitz, Bruno Spindel, Kurt	Scheibenrittergasse	13	IIb	Normann, Elsa
	-	1	Trincon, and	The state of the state of the state of	TO KIND	-	, 221000

Betriebss Straße	telle   Nr.	Bezirk	Inhaber	Betriebsste Straße		Bezirk	Inhaber
Schichaugasse	7	VI	Kaisers Kaffee- Geschäft	Tagnetergasse	10 12	IIb	Lischewski, Marta Fähnrich, Berta
	10 12a 14		Iskraut, Willy Heß, Johannes Peters, Rosalie	Thornscher Weg	5 12	V	Kresin, Bruno Stegmann, Herbert
	18 20 23 24 25		Kupper, Martha Winter, Clara Zantop, Erich Bielfeld, Emil Lehmann, Peter	Tischlergasse	14 23 28 63	I	Radzanowski, Christine Zieske, Kurt Buchholz, Emil Szotynski, Anna
Schießstange	1 15	IIa	Lindenroth, Anneliese Schneider, Erwin	Tobiasgasse	19 22	IIb	Radiewski, Frieda Bach, Berta
Schild	5 10 14 15	IIb	Anders, Martha Omnitz, Charlotte Eichholz, Hedwig Krohn, Friedrich		22		Bacil, Berta
Schilfgasse	1 9 11	V	Snopkowski, Israel Modrow, Emma Horn, Max	Vorstädt. Graben	4/5 28 51	III	Pauls, Otto Bork, Erna Lorenz, Viktoria
Schleusengasse	11	V	Bauer, Ida		70		Löwental, Perla
Schmiedegasse	22 25	I	Mielke, August Jantzen, Leo				
Schüsseldamm	5a 5b 10 14/15	I	Vogt, Veronika Dombrowski, Johanna Burza, Anna Blau, Heinrich	Wallgasse	3a 3b 21a	VI	Somm, Frieda Henning, Emma Essig, Olga
	32		Kaisers Kaffee- Geschäft	Wallplatz	11	III	Kuhn, Elisabeth
	34 44		Kaminski, Alfons Martsch, Edmund	Weidengasse	5 7	V	Jantzen, Anna Hennig, Herbert
Schwarzes Meer	7 13 19	IIa	Stahnke, Auguste Dexel, Gertrud Woch, Hanna		11 17 18		Strehlke, Ottilie Görtz, Wilhelmine Bonkowski, Olga Jablonski, Franz
Stadtgraben	5 6/7	I	Hauser, Heinrich Kaisers Kaffee- Geschäft	TX7 - 17	22 47		Janz, Robert Gdanetz, Margarete
Steindamm	1	V	Byczkowski,	Wellengang	6		
	21		Franziska Harbarth, Ernst	Werftgasse Wesselstraße	2	IV	Kiewert, Julius Schlagowski,
tiftswinkel	28/30 1 4 17 17	VI	Seffzig, Friedrich Hinz, Broni Golunski, Boleslaus Foth, Otto Miester, Hermann	Wiesengasse	1/2	V	Katharina Wiens, Jakob
Straußgasse	7c		Pranschke, Marie				
Strohdeich	5		Henning, Walter	Ziegengasse	12	II	Frid, Regina

## Danzig-Schellmühl

Bardewiekweg	1	VI	Steinfeld, Hermann	Paul-Beneke-Weg	151	VI	Dyck, Hermann Krebs, Wilhelm
Bockelmannweg	2	VI	v. Malotky, Hermann		110		Krebs, Willielm
Grünes Dreieck	36	VI	Lebbe, Hans Adolf	Schellmühler Weg	6	VI	Gierig, Rudolf
Marxstraße	7a 11	VI	Riegel, Amalie John, Marie	Schellmühler Wiesendamm	16	VI	Heinrichs, Gustav

(wird fortgesetzt)